

- (1) பக்கங்களின் எண்ணிக்கை 42 - (Bottle)
 (2) புதுக்கித் திருப்பிய நாள் _____
 (3) ஆதாரக் குறிப்பவர் சுருக்கொய்ம் _____

தமிழ்நாடு ஆவணக் காப்பகம்.

தமிழ்நாடு அரசு

பெரு தலை

அரசாணை எண். மு. கோப்புத் தாள் எண்.	539	அச்சகம் பலவகை
நாள் :	20.6.1887	199

மடிக்கலோ தண்டபடி கையாளலோ கூடாது.

ORDINARY, MS.

Public DEPARTMENT.
G.O., DATED 20-6-29
No. 539.

24/4/29/SI
1.7.29

~~When given for copying~~

[Despatch Abstract.]

Replying to the S.O. of
India enquiring as to the
local Muhammadan feeling
regarding the success or
otherwise of Major Cook &
Sons' arrangements for
conveying pilgrims to &
from Hedjaz in 1887 & 1888.

the following
 with the
 want of accommodation
 and consequent over-crowding
 in the city & this disadvantage
 the want of muzzles
 muzzles and test means
 to enable the pilgrims
 have the same means
 grace in town as they
 in town.

The Hindustani Hindustani
 paper (Hindustani) also
 explains the
 use
 17/6

Local Mahomedan policy
 regarding the old stone
 arrangements for the pilgrims
 of pilgrims to Mecca

H. M.

No 539 of 20 June 1889

C. 1874 (Telegram from India)
1870, 1871 } replies to ref.
1874, 1875 } herein
1875, 1876 }
1875, 1876 }

Letter to the Secy. to the
Govt. of India

Despatch 21/6/89

Home Dept.

Sir,

I am directed to
acknowledge the receipt of
your telegram No. 152 of
31st May 1889 calling for
a report regarding the local
Muhammadan feeling as to
the success or otherwise of the
arrangements made by Messrs.
Cook and Sons for the convey-
ance of pilgrims to and from
Mecca in 1887 and 1888, and
in reply to state that so far
as can be ascertained the
arrangements even on the
whole to have been considered
satisfactory, the ^{principal} ~~only~~ com-
plaints made having been

recd
20 June

a distinct admission in previous
bulletins of conveyance,

Public.

1889.

From,

The Collector of
South Canara.

To, Chief

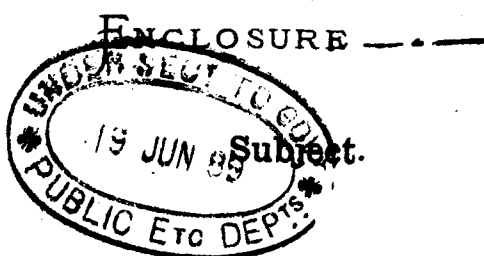
The Secretary to Government
Public Department
Fort St. George

Dated 15th June

Received

1889

No. 2282.



Reporting about the arrange-
ments made by Messrs. Cook
and Son in 1887 & 1888 in con-
nection with the pilgrim tra-

N^o 2282.

South Canara Collectors Office
Bangalore, 18th June 1889.

To

Mr. W. H. Harrell Esquire
for Collector of South Canara

To

The Secy to Government
Public Department,
Fort St. George.

Sir,

In reply to Government Reference on
dated 4th June 1889 N^o 1714 of 1889 in the Public
Department, I have the honor to report that
from enquiries made, it appears that the
Muhammads of this district consider
the arrangements made by Messrs Cook
and Son for conveyance of Pilgrims
to and from Madras for the Haj
festivals held 1887 and 1888 were far
superior to the heretofore made by
others in connection with the pilgrim
traffic, and the services of the
above firm very valuable in
various other ways.

I have the honor to be,
Sir,
your most obedt. servant,

M. C. C.

From P. H. Translator of Govt.

To the Secy to Government
Public Department,
Fort St. George.

Sent - 15 June 89

Ref^d - 17 JUN 89
UNDER SECRETARY
PUBLIC DEPT.

Extracts from a Hyderabad
paper regarding the arrangements
for the pilgrimages to Mecca

Extract from "Gazette of Akbar" (Hyderabad)
dated 24-May 1959.

"Our Special Correspondent writes from Aden that a party of pilgrims who left Bombay on the 1st, arrived there on the 9th all well — they suffer from want of space, & the Company's arrangements are not deserving of praise — the particulars will be published hereafter. "

do do - dated 4th June 1889

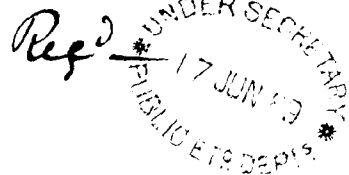
4 Our Special Correspondent writes from Aden that on the 1st Rainy, afternoon, afternoon with 203 passengers with Government tickets and 300 with the Company's tickets came alongside the harbor, but starting - notwithstanding having tickets, several could not find accommodation in the 1st Class - there was not an empty berth room for either males or females - the arrangements failed thus the number of people - no doubt the arrangements for deck chairs were good and the doctor paid great attention to the passengers - 4

Forwarded to the Chief Secretary
by foot with reference to the G.O. calling for
a report on this subject. It is presumed the
above refers to Messrs Cook & Sons Slips.—
Yours faithfully
J. Gordon Colonel
Per J. Gordon Secretary to the
Committee

From P. H. Translator of foot.

John C. L. Secretary
of foot.

Certified - 15 June 89

Ref. 

Extracts from a Hyderabad
paper regarding the arrangement
for the pilgrimage of the

12
De

Handwritten text in Urdu script, appearing to be a list or detailed notes, possibly related to the pilgrimage mentioned in the English text on the left.

Raymond, Caravan
Office, Chapak 13th June 1889

J. O. Underwood, Esq. S. B.,
Raymond, Caravan Office,
Chapak

Major J. Price, Esq.,
Chief Secretary to Government
Cuttack

Adverting to your reference
"Public", dated 14th June 1889,
in which it is stated that after due
inquiry it is found that the arrangements
in book and line for the
Pilgrims to & from Jeddah
is correct, as far as the
arrangements, more, on the whole
satisfactory and that the local
feeling is not adverse to the

I have the honor to be,
Sir,
Your most Obedient Servant,
J. O. Underwood Colonel
Raymond, Caravan Office

The Persian and Hindustani
Translator to Government

The Chief Secretary
to Government
Cuttack

Adverting to your reference dated
17th June Public, I have the honor
to say that after due
inquiry it is found that the arrangements
in book and line for the
Pilgrims to & from Jeddah
is correct, as far as the
arrangements, more, on the whole
satisfactory and that the local
feeling is not adverse to the

As far as I can ascertain
on the whole, is in favor of the
arrangement

I have the honor to be,
Sir,
Your most Obedient Servant,
J. O. Underwood Colonel
Raymond, Caravan Office

Khassim ul Akhbar do
died with report on Sunday
the month of June 1889.

All the arrangements for the
very good, but one very good
left out, there should be "In
and a "Inezgi" and a "Pea
pilgrims may have the same
as they have in town
imperfect without this.
roy will consider this"

True Extract

Colonel

Persian and Hind. Translator

Public (1889) Deptt

From

The Persian and Hindustani
Translator to Government

The Chief Secretary
Cuttack

Dated 11th June 1889
Recd.

UNDER SECRETARY
14 JUN 89
PUBLIC & DEPT.

States that he has seen
any remarks to offer on the arrange-
ments made by Messrs. Cook and
Sons for the conveyance of Pilgrims
to and from Jeddah and that
the general feeling is on the whole
favorable.

Public (1889) Department.
(EMIGRATION.) 3

From
THE PROTECTOR OF EMIGRANTS,
Madras,
To
THE CHIEF SECRETARY TO GOVERNMENT,
PUBLIC DEPARTMENT,
Fort St. George.

No.

Dated 11 June 1889
Despatched
Received

UNDER SECRETARY
13 JUN 1889
PUBLIC
ENCLOSURES. (11)
No. 450
Subject.

Reporting in regard to
Local Muhammadan
festival about 1000
foot soldiers arrangements
in connection with the
Conveyance of Pilgrims
to and from Aedpore

of overcrowding.

I have the honor to be
Sir

Your most obedt Servant.

(Sd) A. J. Pollard. Colonel,

By Commissioner of Police

(True copy)

Protection Office }
Madras 11 June 1889 }
mm

mm
Protection of Europeans.

LC 1827/89 P.W.

No 279

City Police Office
Madras 10 June 1889

From

Colonel A. J. Pollard
Magistrate of Police
Madras

To

Sir Richard Barlow Bart.
Inspector of Customs
Madras

Sir

With reference to your letter No 438
dated 6th Instant and in continuation
of my letter of 7th Idem, No 266, I have
the honor to inform you that from
the enquiries made of the Mussulman
inhabitants since Friday, it has
been ascertained that no com-
plaints have been made by
1st and 2nd class passengers by
Thomas Fook and Son's Steamers
to Jeddah by the 3rd class.
Passengers complain generally

of

of his reply - This day received -
from which it appears, that
while the 1st and 2nd class
passengers proceeding by
Thomas Fook and Son's Steamers
to Jeddah, appear satisfied, there
is a general complaint of over-
crowding from 3rd class passengers.

I have the honor to be

Sr

Your most obedient servant

[Signature]
Inspector of Customs

No. 450

OFFICE OF THE PROTECTOR OF EMIGRANTS,
Madras, 11 June 1889

From

Sir Richard Barlow Bart

PROTECTOR OF EMIGRANTS,
Madras,

To

The Honorable J. L. Price

CHIEF SECRETARY TO GOVERNMENT,
PUBLIC DEPARTMENT,
Fort St. George.

SIR,

I have the honor to acknowledge receipt of G.O. Reference on C.N. 9714 dated the 4th Instant, ordering an "immediate" report, as to whether Messrs Cook and Son's arrangements for the Haj are considered as successful by Muhammadans, and in reply to inform you that only two pilgrims have been registered in this office, and as I was not in a position to ascertain the conclusions of enen these two, I made a reference to the Commissioner of Police, and forward copy

Public Department

UNDER SECRETARY
10 JUN 9
PUBLIC DEPT.

From,

The Collector
of Malabar,

To, The Chief Secretary
to Government,
Coatacamund

Dated 8 June 1889.

Desp^d

Rec^d

Informing that there is no definite information as to whether any pilgrims were conveyed in Messrs. Cook & Son's Steamers in 1887 & 1888 —

malabar collector's office

N^o

Calicut 8th May 1889

From,

M. M. Winterbotham Esquire,

Collector of Malabar,

To,

The Honorable J. F. Price

Chief Secretary to Government,

Public Department,

Cotacamund

Sir,

Adverting to Reference dated 4th

Instant on C N^o 1714 of 1889, I have the

honor to report that to the best of

my information no pilgrim from this

District has made the Haj in messrs.

Cook and sons' steamers.

2. The notification of the proposed

arrangements was translated into Malayalam

and published in the District Gazette

of July 1887. G.O. dated 8th June 1887,

N^o 797, Public suggested to messrs.

Cook and sons that pilgrim tickets

should be supplied to the collector of

Malabar, & none have been received.

[9]

DEPARTMENT

18/5/87 No. 691 Prod. Pich

Telegram

From

The Govt. of India
Home Dept.

No

Dated 31st

Received

Enclosures

SUBJECT.

Requesting ministers' enquiry
and report as to the Chahomster
february with regard to success or
otherwise of mep^{rs} fort and
sons' arrangements for conveyance
of pilgrims to and from
Kedgar.



Prof? & the College
x S. Cameron, the Minister
& Emigrants' address, the
Quarter Master stipends
the Pension Administration
translation to go for immediate
report

1/6

To the Falls of Malabar
 of the same
 Robert of the same
 Paymaster of the same
 341 2467 + 691
 1517/46 261446 1517/46
 Pascari & Hindustani
 Annals of the same
 with the same
 2467 + 691
 261446 1517/46

[9]

DEPARTMENT.

From

No.

Dated

Received

Enclosures

SUBJECT.

F C

DEPARTMENT.

Class.

INDIAN TELEGRAPH.

Local No. 10

To (Station)

From (Station)

Words.

Day.

Hour.

Minute.

OFFICIAL INSTRUCTION.

6 1/2

31

18

36

Sd

To (Person)

From (Person)

Madras

Home



Number 152 with reference to home department resolution dated 3rd May 1884 please ascertain and report at once local mahomedan feeling as to success or otherwise of work and plans arrangements in connection with conveyance of pilgrims to and from Hedjaz for haj of 1887 and 1888 reply requested by July 1st at latest

10

11

12

13

Georvan Senivara

RECEIVED FROM

L. N.

SENT TO

L. N.

AT

Hrs.

Mts., By

AT

Hrs.

Mts., By

Date

OOTACAMUND 1-6-88

Telegraph Master.

1884/88/89/90/91